



Dekret

Decreto

des Generaldirektors

del Direttore Generale

Nr.

N.

24542/2019

GD.03 Ökonomat - Ufficio Economato

Betreff:

Generaldirektion - Ökonomat

Ermächtigung für die Durchführung der Kassaausgaben zur Gewährleistung des Betriebes der einzelnen Ämter und Dienste der Landesverwaltung - Haushalts-jahr 2019

€ 144.300,00

Oggetto:

Direzione Generale - Economato

Autorizzazione alle spese di cassa per garantire il funzionamento degli uffici e servizi provinciali - anno finanziario 2019

€ 144.300,00

Nach Einsichtnahme in den Art. 54 des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002, welcher den Kassen- bzw. Ökonomatsdienst vorsieht;

Visto l'art. 54 della L.P. del 29.01.2002 n. 1, che prevede l'istituzione di servizi di cassa e di economato;

Nach Einsichtnahme in den Art. 6, Absatz 7 des L.G. Nr. 23 vom 02.12.2016, bezüglich der Verfahren der Zweckbindungen, mit welchem das Ökonomat als Verantwortungsstelle qualifiziert wird, Ausgaben mittels eigener Programme zu tätigen;

Visto l'art. 6, comma 7 della L.P. n. 23 del 02.12.2016, relativo alle procedure per gli impegni di spesa, il quale qualifica il settore dell'economato come centro di responsabilità della spesa, che effettua spese attraverso appositi programmi;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 10 vom 23.04.1992 und in das D.L.H. Nr. 21 vom 25.06.1996;

Vista la L.P. del 23.04.1992 n. 10 ed il D.P.G.P. del 25.06.1996 n. 21;

Nach Einsichtnahme in das D.L.H. Nr. 25 vom 31.05.1995 in geltender Fassung;

Visto il D.P.G.P. del 31.05.1995 n° 25 e successive modifiche ed integrazioni;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Nr. 24672 vom 30.11.2018, mit welchem die geschäftsführende Amtsdirektorin Claudia Fazzi als Landesökonomin ernannt worden ist;

Visto il decreto n. 24672 del 30.11.2018 con il quale è stata nominata la direttrice d'ufficio reggente Claudia Fazzi quale economo provinciale;

Festgestellt, dass nachstehende Ausgaben durch den Kassendienst des Ökonomates zur Gewährleistung des Betriebes in den Ämtern und Diensten der Landesverwaltung notwendig sind;

Considerato, che le sottoelencate spese effettuate con il servizio cassa dell'economato, sono necessarie a garantire il funzionamento degli uffici e servizi provinciali;

Kapitel U01031.0810 – F.P. U0000119

Postspesen
€ 144.300,00

Capitolo U01031.0810 –P.F. U0000119

Spese postali
€ 144.300,00

VERFÜGT

1. die Durchführung des Kassadienstes unter der direkten Verantwortung der Landesökonomin Claudia Fazzi zu genehmigen;

2. die Ausgaben auf den unten angeführten Kapiteln des Haushaltes 2019 – Finanzstelle A0258 – vorzubuchen;

Kap. U01031.0810 – F.P. U0000119
€ 144.300,00

DECRETA

1. di autorizzare l'attuazione del servizio cassa a cura e sotto la diretta responsabilità dell'economista provinciale Claudia Fazzi;

2. di prenotare la spesa dei sottoelencati capitoli sul bilancio provinciale 2019 – centro responsabilità A0258;

Cap. U01031.0810 – P.F. U0000119
€ 144.300,00

Verwaltungsmäßige
(CdR): A0258

Verantwortungsstelle

Centro di responsabilità (CdR): A0258



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

vorgemerkt / auf Kapitel

prenotate / sul capitolo

€ 144.300,00 cap./Kap. U01031.0810/2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die geschäftsführende Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio reggente

FAZZI CLAUDIA

27/11/2019

Der Generaldirektor
Il Direttore Generale

STEINER ALEXANDER

29/11/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

17/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia Fazzi

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Alexander Steiner

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/11/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma